

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 84. Braşov, 14. Octomvrie 1848.

MONARXIA AUSTRIACĂ.

TRANSILVANIA. Брашов, 23. Окт. Дн дэминекэ трекутъ се чигирь ши дн Брашов челе доъ прокиетърѣ а ле генералъзи командант дин Трансилванѣ, дн то́те треѣ лимбиле патрией, дн зрѣа кърора дэпъ кэм щим, дара ачеаста се съзвѣе сѣнт пэтерѣа остъшеаскъ ши фрѣпеле гвѣрнѣлзи се даъ дн тѣпа генералъзи командант дин Сѣвѣн. Атѣт милѣдѣа кѣт ши попорѣа кѣ деосевѣтеле сале корпорѣчѣнѣ прѣимѣръ прокиетърѣле кѣ вѣвате сгомотосѣ пентрѣ М. Са днпърѣтѣл Ferdinand. — Дн ачеашѣ зѣ сѣара пе ла 7½ ѓре порнѣръ дин ачеастѣ четате 4 компаниѣ четѣденѣ гардѣстѣ ши зпа де милѣдѣе регѣлатѣ Бианкѣ кѣтре Шъркаѣа кѣ скоп де а ескорта тѣзѣрѣле че нѣ се трѣмѣт. Пе форѣтѣрѣада Брашовѣлзи де ерѣ дн кѣче фѣлѣзѣе стѣндарѣл днпърѣтѣск.

Жѣрналеле маѣяре дела Кѣлѣж ши аозѣе К. Hiradó провѣкъ пе гвѣрнѣл милѣтар, пе епископѣи ромѣнѣи ши пе редакторѣи тѣзѣрѣа жѣрналелор дин патриѣ цѣрманѣе ши ромѣне, ка сѣ деа тѣлѣ де ажѣторѣе спре апѣсареа анархѣей че аѣ прорѣвѣт кѣ то́тъ ѓвѣрѣа дн Трансилванѣа. Ел пе спѣне, кѣ вѣде-колонелѣа ѓрѣан дела Нѣсъвд ар ѓѣ пѣинтат кѣ реѣиментѣл сѣѣ пѣлѣ ла Сас-рѣген атрѣгѣнд ла сѣне ши пе попорѣа ромѣнѣи дин кѣмпнѣе, провѣсионат кѣ пѣне пе 6 зѣле. Деспре мишкарѣа ачеаста днцѣлегѣнд ромѣнѣи дела Мѣръш ши де пе Тѣрнавѣ, зѣче кѣ сѣар ѓѣ адѣнат маѣ тѣлѣе миѣ ла С. Пазр ши пе кѣмпнѣе дела Vidraser, знде ащеапѣт ѓ порѣвѣкъ секретѣ. Дела 14. Октомвр. днкѣче се афѣл маѣ тѣлѣе миѣ ромѣнѣи адѣнпѣдѣ ла Блаж ѓѣекарѣ днпартат вѣне. Спѣне маѣ днколо, кѣ ромѣнѣи дн маѣ тѣлѣе сате ар ѓѣ прѣдат ши алѣгат пе фондѣи сѣѣ пропрѣетарѣи днптре карѣи пе зѣнѣ иар ѓѣ ши оторѣжѣт, апѣне ла Рошѣа ар ѓѣ деспѣкат дн патрѣ пѣрѣдѣи пе Сѣдѣстѣнд Доволѣи ши фамѣлиа иар ѓѣ дѣсѣо ла Блаж. Пе зѣ Бочкаѣи ши пе Белдѣи Иштѣван иар ѓѣ ѓвѣгѣрѣт пѣлѣ ла Аѣзд ши аколо иар ѓѣ десарѣнат. Дн цѣнѣтѣл Шѣнеѣлзи ар ѓѣ принѣ пе гр. Бетлен Лаѣош, Kendeѣи Лаѣош ши Черѣнѣи Шандор. Окѣртѣвѣторѣл Алѣвѣи де жос ар ѓѣ прѣимѣт щѣре, кѣтѣкѣ ла Блаж сѣар афѣла прѣишѣи дн ѓѣре 17 маѣярѣи ш. а. Днпѣтѣт маѣ днколо генералъзи командант кѣ черѣнд гвѣрнѣл дела Кѣлѣж милѣдѣе ка сѣ теарѣгѣ дн есекѣдѣе асѣпра ачелор сате ресѣклате, ар ѓѣ зѣс кѣ пѣ есте; иар акѣт кѣнд се адѣнарѣ секѣвѣи ши маѣярѣи ла Аѣгѣакфалѣа, аѣ фост дѣстѣлѣ ка сѣ трагѣ ѓ миѣне дн контра лор дела ѓ марѣне а цѣрѣи пѣлѣ ла

чѣеалатѣ; тѣзѣрѣи днѣкѣ сѣнт акѣт де ажѣне дн кѣт дѣи се пѣре кѣ ресар дин пѣшѣнт ка вѣрѣдѣи ш. а. Ноѣ ла то́те ачѣсте дѣи ресѣндѣмѣ, кѣ пе пѣре ѓѣрте рѣѣ, кѣтѣкѣ се дн-тѣмпѣлѣ лѣкрѣрѣи де ачѣсте; пе пѣре днѣсѣ ши маѣ рѣѣ кѣ дѣмпнѣалор прѣн пѣкѣмпѣтѣл, прѣн сѣмедѣа ши дешѣртѣчѣзѣнеа чѣа пѣре че ѓ арѣтарѣ прѣвѣнд ла ромѣнѣи ка ла зѣн кѣне, ши прѣн крѣделе апѣкѣтѣрѣи кѣ карѣе малѣтра-тарѣ пе ромѣнѣи днчѣпѣнд дела Мѣхалѣдѣ, Лѣпа ши Барѣ, знде пѣ пѣзмаѣ кѣи пѣшкарѣ тѣрѣнеѣе, чѣи дѣи стѣрѣсерѣ ши де сѣте днпсѣ-мпѣтѣре де ванѣ сѣнт кѣвѣнт де есекѣдѣе, а-дѣсерѣ пе попор ла чѣа маѣ пѣре дѣспѣра-дѣе. Чѣи дѣи домѣлор жѣрналеле нѣстре ши пе стѣтѣм вѣнѣи, кѣ пѣ вѣдѣ афѣла нѣчѣи ѓ про-вокарѣ фѣкѣтѣ дин пѣртепе, ка сѣ вѣ отѣре ромѣнѣи; иар двѣострѣ адѣи провѣкат ши провѣ-кадѣ пѣлѣ дн зѣа де асѣзѣи пе секѣвѣи, ка сѣ вѣе ши сѣ таѣе пе ромѣнѣи. Ноѣи пѣам фост, нѣчѣи вом ѓѣ прѣетѣнѣи вѣрѣсѣрѣлор де сѣнѣе; ноѣи ам дорѣт пѣчѣеа ши фрѣдѣаска днцѣле-цѣре пе прѣнѣнѣлѣ егалѣтѣдѣи, иар двѣострѣ дн лок де ачѣсте адѣи днчѣпѣт а спѣзѣзра ши днѣкѣ кѣтѣ? тѣнд маѣ днѣтѣи зрѣкѣе ши нѣчѣи бѣреле. Пе вѣрѣвадѣи чѣеи дешѣндѣи ши лѣ-минѣадѣи аѣ ромѣнѣилор дѣи днѣфѣрадѣи пѣлѣ дн минѣтѣл де фѣдѣ кѣ пѣтѣле де вѣѣтогѣтѣи, пентрѣ кѣ дескѣд окѣи попорѣлзи, ка сѣ пѣ теарѣгѣ ка ѓѣа спре жѣвѣгѣере. Кѣтѣвѣи сѣар пѣрѣеа днѣсѣ домѣлор, кѣнд ромѣнѣи вар редѣ-тѣрѣчеѣ зѣкѣнд, кѣ днптре чѣеи че конѣзѣа асѣзѣи пе секѣвѣи ши маѣярѣи, днѣкѣ сѣнт тѣлѣдѣи вѣѣто-гѣтѣи; пентрѣ кѣ ачѣеа вѣдѣи рекѣнѣѣе ши двѣострѣ, кѣтѣкѣ попорѣа сѣкѣвѣеск ши маѣярѣи дн пѣса кѣ нѣмѣк ѣ маѣ лѣминѣат де кѣт чѣл ромѣнѣеск. Нѣ зѣтадѣи домѣлор лѣцѣеа пѣ-тѣрѣей: „че дѣе пѣдѣи плаче, алѣвѣа пѣз фѣче,“ ши иарѣш кѣ „кѣ че тѣсѣрѣ тѣсѣрѣи, кѣ а-чѣеашѣи дѣи се ва тѣсѣра,“ орѣи дѣкѣ вѣдѣи дѣлѣ лѣцѣиле ѓѣсѣчѣей: „то́тъ акѣдѣа, проѣвѣче реакѣе.“

Дн 18. Октомвр. дѣимѣнеада порнѣръ дела Кѣлѣж асѣпра кѣмпнѣей кѣтѣва компаниѣ пѣдѣ-стрѣме дин гарѣа наѣионалѣ ши ѓ компаниѣ де волонѣтѣрѣи кѣлѣрѣедѣи. Днпсѣмпѣтѣм, кѣ дин милѣдѣеа регѣлатѣ че се афѣла дн Кѣлѣж дн баталѣонѣл лѣи Карл Ferdinand, чѣеи че аѣ фост зѣгѣрѣи де пѣдѣе, пѣрѣсѣнд стѣндарѣл днпърѣтѣск трекутъ дн реѣиментѣл чѣл зѣ-гѣреск, днтокѣа ка ши дн ѓлгарѣа. Мѣсѣрѣ ѓѣрте дѣгрѣдѣтѣре пентрѣ осташ.

Шъркаѣа 23. Октомвр. н. Дин лагѣрѣл ромѣнѣеск. Токѣа акѣт се адѣнѣ дин тот дѣстрѣктѣл Фѣгѣрашѣлзи ѓ пѣре сѣтѣ де ромѣнѣи арѣмадѣи сѣнт кѣпѣтанѣи сѣѣ префѣкѣдѣи лор команданѣдѣи, кѣ скоп де а днпѣлиѣи кѣвѣн-теле прокѣламѣдѣей командѣлзи генерал: „Воѣ

съптеці тарі ші пѣтъроші; скъладивъ тоді пентръ зпѣл ші зпѣл пентръ тоді.“ — Планъ ачестеі операціі армате ла кареа остъ-шинеа дѣпърътеаскъ іа парте дѣсетватъ, преапѣцині дѣ вор фі кѣпоскънд; дѣсъ тѣте семпеле аратъ къ планъ е зпѣт къ ал в. колонелълѣі Ърван спре а консерва ачестъ патріе лѣвертъціі констѣтѣціонале ші касеі австріаче. Авзім, къ дѣ ачесте пѣрціі ва команда маіоръл Рѣвел. Дѣптръчестеа офѣціолатъл дѣстріктълѣі Фьгъраш къ преа пѣдіна са зогърѣме, п'авѣ дѣкѣтрѣѣ, прѣмі прокламаціа остъшаскъ дѣн 18. Октомврие ші се съпѣсе еі; лѣтѣа дѣсъ тот пѣ вре а вѣде ачестеі съпѣнері, чі дѣкъ се съпѣе къ зогърѣмеа де ачі ар фі черѣт пе съпѣт шѣпъ ажѣторѣв дела съкѣзі ші де аіреа. — Агіі възѣт къ в. Ваі дѣкъ promise кѣлжанѣлор а се пѣне дѣн фрѣптеа магіарѣлор. Пе тѣтъ дѣпѣтпла-реа де вор фі ловірі, се вор фаче кѣрѣчене, пе стѣрпѣре; зпѣі ші алціі се вор лѣпта пентръ а пѣ перде ші а кѣщѣга, пентръ а фі саѣ а пѣ фі. Ачі пѣтъръл ромѣнілор армациі ва трече пестѣ 10 мѣі, партеа маі таре къ ланче, кареа дѣсъ вѣне пѣртатъ „есте реціна армелор,“ кѣм зѣсесе зп таре веллѣдѣче. Ромѣніі пѣнтаръ агѣт де профѣнд дѣ рѣсвоіѣл чѣвѣл, кът о репѣторѣчере дѣпѣ а нѣстръ пѣрере авѣа маі е къ пѣтѣндъ, — дѣсъ де ар перде, ар фі ваі де еі. —

Маі тѣрзіор алтеле.

Деж, 16. Октомврие. Ромѣніі съпѣт рескъладі дѣ тѣте пѣрцііле дѣчепѣнд дела Съттар, пѣпъ лѣпъгъ Бѣковѣна. Пе трекѣторі дѣ опрескъ (пентръ паспортѣрі), іар трѣсвремеле ле вѣсѣтеазъ (дѣн порѣкъ маі палъ). Пе кѣдѣва прѣшѣі че се аѣла аічі, дѣі словозѣрѣ, дѣпѣрѣщѣнд пе пѣзіторі. — Мѣпѣ плеакъ о есекѣціе де волонѣріі ла Олпрет дѣн контра ромѣнілор. Жѣрналъл магіар адаогъ: „аша трѣвѣіе, ші дѣкъ съ пѣ деа нѣчі зп pardon.“ Bedeці domѣлор, апоі дакъ ромѣніі дѣкъ апѣкъ кѣте пе зпѣл дѣн аі двѣстръ ші пѣі даѣ pardon, вѣ възѣтаціі ка фемейле. Ънде вор рееші тѣте ачестеа?

Деспре адѣпареа секѣлор дела Агіакѣалва ведѣт зп репорт ал лѣі Міко, дѣн каре зѣче, къ съкѣзі сар фі адѣнат дѣн пѣтър ка ла 60,000 ші дѣн зѣоа дѣн тѣі ар фі депѣс кредѣндъ реѣелѣі Фердѣнанд ал Блеа ші констѣтѣціеі магіаре, дѣпѣ ачестеа ар фі хотѣрѣт а фаче о прокѣетаре кътрѣ касі ші ромѣніі дѣн кареа съ ле арате къ націа секѣіе се пѣртъ къ кредѣндъ ші аскѣлтаре кътрѣ реѣеле ші констѣтѣціа магіаръ, асемѣнеа ші кътрѣ фѣекаре локѣиторѣв дѣн патріа магіаръ фѣе де че релѣціе ар фі се дѣндаторѣазъ къ фрѣдѣаскъ аплекаре, респекѣнд дѣрѣпѣрѣле фѣекѣрѣвіа. Се провѣкъ тотодатъ ші ромѣніі ші касіі а маниѣста ачелѣаші сімѣемѣнте кътрѣ реѣе ші констѣтѣціа магіаръ асемѣнеа ші кътрѣ націа магіаръ-секѣіе, декларѣнд къ кѣвѣнте кѣрате, кѣткъ націа секѣіе дѣшѣтѣніа о ва реѣмѣнѣце къ дѣшѣтѣніе. Се хотѣрѣ ші ачестеа, ка гранѣдеріі секѣіе съ пѣ маі аскѣлте дѣптрѣ нѣмѣк де ѣенералъл комѣнданѣт дѣн Трансѣлванѣа, чі дѣн локѣл лѣі, пѣпъ кънд мѣністерѣл магіар ва депѣтѣі зп комѣнданѣт, съ

се съпѣіе лѣі Ваі, челорлалціі комѣсарѣ че се аѣлъ дѣн секѣіме ші колонелълѣі де хѣсарѣ, Алесандрѣ Жѣтѣворі. Дѣн зрѣтъ се хотѣрѣ а се фаче о провѣкаре кътрѣ комѣсарѣл реѣ. ка съ депѣртезъ дѣн патріе тѣтъ остъшинеа стрѣпѣлъ, ші съ мѣжлѣчѣаскъ ка дѣн фортъ-реада дела Белград ші дѣн челелалте четѣдѣі кѣм: ла Фьгъраш, М. Ошорхѣіѣ, Брашов, Дева ш. а. съ се ашѣзъ спре пазъ съкѣзі.

Сѣвѣіѣ, 22. Октомврие. Гварда націо-налъ ромѣнъ дѣн Трансѣлванѣа естѣ дѣпѣрѣціѣтъ дѣн 15 леціѣне ші констѣ астѣзіі дѣн 200,000 карѣі тоді дѣпѣрт арме дѣн мѣні. — Астѣзіі пе ла 4 ѣре се концентръ дѣн пѣада чеа тарѣ дѣпѣптеа ѣенералълѣі комѣнданѣт баталѣонъл ромѣнілор гардѣстіі дѣн Сѣвѣіѣ пѣтрекѣт де мѣсѣканціі гардѣстіі, ѣнде лѣ се чѣтіі дѣн лѣтѣва ромѣнъл прокѣетареа кѣпоскътѣ, дѣпѣ кареа зрѣтъ зп вѣват дѣнтрѣіт пентръ М. Са дѣпѣратѣл. — Довѣкаі се аѣлъ дѣкъ дѣн прѣнсѣре, ѣнде е лѣтат ла черѣетаре. — Фокѣл дела Гѣрѣслѣѣ дѣн сепѣтѣмѣна трекѣтѣ прѣфѣкѣт дѣн чѣпѣшъ 34 шѣрѣі ші 7 касе. Ел се ескѣ прѣн зшѣрѣтатеа зпор вѣіедѣі карѣі се жѣкаръ къ лѣмпѣше де пѣчѣсѣ. —

Аѣдѣл мѣк, 20. Октомврие. Де кѣтева зѣле дѣчепѣрѣ немешіі магіарѣі дѣн ачест о-рѣшѣл дѣнтрѣ дѣжѣрѣтѣрѣі дѣн контра дѣпѣ-ратѣлѣі ші амерѣнѣцѣрѣі асѣпра ромѣнілор, а се траѣе вѣне армациі дѣн четѣдѣіе. Ромѣніі прѣчепѣнд скопъл лор, дѣі поѣтірѣ а депѣне армеле. Еі къ ачестеа се дѣпѣрѣжтарѣ ші дѣчепѣрѣ а пѣшка асѣпра ромѣнілор. Прѣн ачестеа се апрѣнсѣрѣ кѣтева шопрѣне къ фѣлѣ. Ромѣніі де прѣн сателе вѣчѣне азѣнд пѣшкѣ-тѣрѣле, сѣрѣрѣ спре ажѣторѣл фѣрацілор лор. Магіарѣі дѣкѣіерѣ порѣціле четѣдѣіеі ші пѣшѣ карѣ дѣн фѣрѣстрѣі асѣпра ромѣнілор. Патрѣ ромѣніі кѣзѣрѣ торѣціі ші маі мѣлціі пѣлѣціі. Дѣпѣ маі мѣлте поѣтірѣі дѣн партеа ромѣні-лор ерѣ се дѣндѣлекѣарѣ зогѣрѣіі а депѣне ар-меле челе дѣпѣрѣтеціі. Ромѣніі дѣсъ че-реа ші пе челе прѣвѣте. Маі тѣрзіѣ се дѣн-воірѣ ші ла ачестеа; дѣр пѣ ле депѣсѣрѣ тѣте, пентрѣкъ дѣн мѣнѣтѣл кънд деѣіла магіарѣі дѣн четѣдѣіе пе лѣпъгъ ромѣніі, зп жѣне ма-гіар тарѣе къ зп пѣстол чѣл авѣе аскѣс, дѣ-трѣн ромѣнъ, каре ші кѣзѣ торѣ. Ачестеа адѣсе пе ромѣніі ла чеа маі тарѣ дѣпѣрѣ-таре, дѣн кът мѣчелѣрѣрѣ пе тоді магіарѣі. Счѣне де ачесте зѣче gazeta дѣн Сѣвѣіѣ къ се дѣпѣтпларъ ші ла алте локѣрѣі кѣм: ла Бѣркѣш, Міхаѣлѣва, Кѣовешд ші ла Дѣтро Ст. Мѣрѣтѣн.

Белград, 21. Октомвр. Астѣзіі пе ла 5 ѣре се дѣпѣтплѣ зп конѣлікт сѣндѣрос дѣнтрѣ четѣдѣеніі магіарѣі дѣн орашѣл де жѣс ші дѣнтрѣ ромѣніі де аколо. Кавѣса фѣ, къ магіарѣі воірѣ а пѣшка пе преотѣл ромѣл де аколо, каре дѣчѣеа зп торѣ ла грѣпъ. Пѣшкѣтѣра пѣ немѣрѣі пе преот, чі пе зп солдат дѣпѣрѣтѣск че пѣзіа. Прѣн ачестеа ромѣніі дѣпѣрѣжтарѣі се адѣнарѣ маі мѣлціі ла олалѣт ші черѣрѣ декартарѣеа магіарѣлор. Ачѣіа се дѣпѣротѣвѣрѣ дѣн кът девенѣрѣ ла пѣшкѣтѣрѣі, прѣн каре дѣн амѣндѣѣ пѣрѣціле кѣзѣрѣ маі мѣлціі вѣрѣвѣді. Дѣн зрѣтѣ ро-

тѣни дѣ дѣвѣсеръ шѣ дѣ десартавъ сѣлѣдѣ
 тотодатъ а депѣне жѣрѣтѣтѣ дѣпѣратѣлѣ
 шѣ а ардіка стѣндарѣл дѣпѣрѣтѣск не тѣте
 касѣле пѣвлѣче. Комѣндантѣл четѣдѣи пѣшѣ
 ла мѣжлок ка дѣпѣчѣвѣторѣш шѣ мѣжлѣчѣ ка
 амѣеле партѣде съ сѣптскрѣе кѣтева пѣнкѣрѣ
 дѣктате де прѣчѣпѣл егалѣтѣдѣи шѣ ал фрѣ
 дѣе. Дѣтре ачеле есте знѣл, кѣ де астѣзѣ
 дѣпѣнте тодѣ лѣкѣторѣи четѣдѣи съ фѣе де о
 потрѣвѣ дѣн тѣте дрептѣрѣле; тѣте тревѣле
 четѣдѣене шѣ полѣтѣче съ се хотѣраскѣ дѣпѣ
 тѣлѣдѣеа вотѣрѣлор. Кокарѣеле съ се пѣпѣ
 жос де кѣтре амѣеле пѣрдѣи шѣ а. Кѣ ока
 сѣвѣеа ачелѣи конфлѣкт се ескѣ фок шѣ 7 касе
 се префѣкѣрѣ дѣ чепѣшѣ. (Sieb. B.)

ЪNGARIA. Пѣща, 18. Октомѣрѣе. Дѣ
 шедѣнга дѣеталъ дѣн 16. Іоан Палѣфѣ фѣкѣ а
 рѣтаре, кѣ не кѣнд ащепѣта маѣарѣи ка съ
 ле вѣе ажѣторѣш дѣн Галѣдѣа дѣн контра ка
 тарѣлеѣ, се репѣзѣи знѣ генерал фелдмаршал
 лаѣтенант авѣте Шѣмонѣч кѣ треѣ баталѣоне
 педестрѣме шѣ знѣла де кавалерѣме дѣн комѣ
 татѣл Шарош каре ѣ вечѣнѣ кѣ Ыгарѣа де
 сѣс шѣ аменѣдѣкъ кѣ ва прѣда кѣ савѣе шѣ
 фок не тодѣ карѣи пѣ се вор сѣпѣне дѣпѣра
 тѣлѣи шѣ пѣ вор апѣра трѣнѣл шѣ дѣтреѣ
 татеа монарѣхеѣ авѣстриаѣе. Шѣреа ачѣеа
 дѣ адѣсе не тодѣ дѣн чѣеа маѣ маре конѣвѣсѣе.
 Дѣн мѣнѣтеле дѣн тѣи хотѣрѣрѣ а пѣне
 преѣ не капѣл генералѣлѣи 100 фѣорѣнѣ арѣ.
 ѣар не а челорлалѣдѣи кѣте 20 фѣорѣнѣ арѣ. де
 фѣекарѣе. Генералѣлѣи дѣшѣи кроѣ калѣеа кѣтре
 Кашовѣа. Тот дѣн ачѣеа шедѣнѣкъ се хотѣрѣ
 ка комѣсарѣи дѣеталѣи че се афѣлѣ лѣнѣгъ армате
 маѣарѣш не марѣдѣеа Авѣстрѣеѣ, съ се фоло
 сѣаскѣ де ачѣеастѣ окасѣвѣе шѣ съ маѣарѣ
 сѣзѣ дѣтреага арматѣ, дѣнѣдѣи стѣндарѣе
 маѣарѣе шѣ тѣте сѣмпеле де дѣпѣрѣкѣмѣнѣте
 маѣарѣш, не каре съ фѣе дѣндаторѣдѣи а ле пѣрѣта
 тодѣ дѣчепѣндѣ дела генералѣлѣи Мога, пѣнѣ
 ла чел де пре зрѣтѣ остѣш де рѣнд, дѣнѣ
 ачѣеа съ о дѣнѣплѣче а депѣне жѣрѣтѣтѣл
 маѣарѣ. Офѣдерѣи карѣи вор реѣкса а о фаче
 ачѣеаста де лѣк съшѣи деа дѣмѣсѣе, жѣрѣнд
 маѣ дѣтѣи кѣ пѣ вор апѣка арѣте дѣн контра
 конѣтѣвѣдѣе маѣарѣе, ѣар карѣи п'ар воѣ а жѣра,
 съ фѣе сѣпѣшѣ ла прѣнсѣре шѣ тратѣдѣи ка дѣш
 танѣи. Порѣнка ачѣеаста се дѣнѣде авѣпра
 тѣтѣрѣор дѣрегѣторѣлор чѣвѣлѣи шѣ мѣлѣтарѣи дѣн Ы
 гарѣа пѣнѣлѣ шѣ авѣпра пенѣсѣонаѣдѣлор, карѣи де
 п'ар воѣ а депѣне пѣмѣтѣл жѣрѣтѣтѣтѣ, съ шѣ
 пѣарѣдѣ пенѣсѣе. Дѣн шедѣнга дѣн 17. дѣнѣ
 амѣазѣи се хотѣрѣ, ка Кошѣт дѣсѣшѣи съ
 теарѣгъ ла армате лѣи Мога, карѣеа акѣм треѣкѣ
 дѣн Авѣстрѣа шѣ стѣ дѣн комѣвѣкаѣдѣе кѣ Бѣом,
 генералѣлѣи вѣенѣзѣлор, спре а дѣнѣрепѣнде
 знѣеле лѣкѣрѣрѣи не каре дѣн депѣртаре не ле
 нѣте дѣче дѣн депѣлѣнѣре. Дѣн ачѣеастѣ шѣ
 дѣнѣдѣкъ се хотѣрѣ а се словѣзѣи дѣн чѣрѣкѣладѣе
 ванкѣоте шѣ кѣте де о сѣтѣ фѣорѣнѣ каре
 сѣнт тѣпѣрѣте гата. Тот атѣнѣи се декларарѣ
 де есѣлагѣи дѣн патрѣе Ырѣван дела Нѣсъѣд,
 Хѣрѣван шѣ Ходѣдѣа дѣн дѣнѣтѣл словачѣлор,
 Бломѣверѣг, Берѣгер, шѣ алѣдѣи ка знѣи че ар фѣ
 вѣнѣзетѣрѣи де патрѣе; не капѣтеле лор се а
 рѣвѣкѣ шѣ премѣшѣ.

Комѣсѣа чѣнтралѣ дѣн Ыгарѣа сѣнт пре
 шедѣнга лѣи Кошѣт афѣлѣ кѣ калѣе а пѣне сѣнт

сѣкѣвестрѣ тѣте монѣдѣе епѣскопѣлѣи рѣманѣ
 катѣлик дела Аграм Георѣе Хавѣлѣк, кѣте ле
 аре дѣн Ыгарѣа, ка а знѣи трѣдѣторѣш, тѣн
 дѣи тот сѣдатѣ де сѣнт епарѣхе шѣ не лѣкѣ
 торѣи карѣи се афѣлѣ дѣтре рѣкѣл Мѣра, карѣи
 де ачѣи дѣпѣнте се вор дѣнеа де дѣеѣзѣл Сѣм
 ветеѣи марѣи.

Лѣдовѣк Батѣанѣи фѣстѣл мѣнѣстрѣ прѣсѣ
 дѣнт, врѣнд а фаче шѣ ел врѣн мерѣт пѣнѣтрѣ
 патрѣе, теарѣсѣ дѣн комѣтатѣл Шопрѣнѣлѣи шѣ
 дѣчепѣш а реѣгѣла реѣскѣларѣеа попѣрѣлѣи дѣн
 контра ресерѣвѣи лѣи Іелачѣч; дѣсѣ дѣн дрѣ
 тѣл че дѣчеа кѣтре лѣкѣл лѣпѣтеѣ, се ресѣтрѣрѣш
 кѣ калѣеа шѣшѣ фрѣпѣсе враѣдѣл дѣн дѣбѣ.

Дѣн кѣмпѣл реѣсѣелѣлѣи кѣ серѣвѣан
 нѣи. Сѣрѣвѣи дела реѣскѣла Вѣенѣи дѣнѣче, ѣар
 маѣи алѣс дела конѣндѣреа Тѣмѣшѣорѣи шѣ а
 Араѣдѣлѣи дѣшѣи лѣварѣш поѣ кѣрѣж а се арѣвока
 авѣпра маѣарѣлор шѣ дѣн кѣтева лѣкѣрѣи се
 лѣвѣрѣш дѣнѣрѣкошат, аша дѣтре Бѣчкерѣкѣл
 марѣе шѣ Томашѣвад дѣнѣкъ кѣм арѣтѣ о ко
 рѣспѣндѣнѣкъ орѣдѣналѣи дела Тѣмѣшѣора дѣн 16.
 Октомѣрѣе сѣрѣвѣи лѣвѣрѣш астѣелѣзѣи дѣн колѣ
 пеле волонѣтѣрѣлор шѣ а гарѣдѣстѣлор маѣарѣи,
 дѣн кѣт дѣн ачѣшѣи дѣн зрѣтѣ ар фѣи рѣмас маѣ
 тѣлѣте сѣте де монѣдѣи. Че ѣ дрепт дѣспре
 ачѣеастѣ лѣвѣре жѣрѣналѣе маѣарѣе пѣнѣлѣ дѣн
 18. Октомѣрѣе пѣ фак нѣчѣи о помѣнѣре; сѣнѣ
 дѣсѣ дѣспре о лѣпѣтѣ ла Бѣчеа тѣрѣеаскѣ,
 кѣ че реѣсѣлат пѣ дѣнѣм; дар афѣлѣт, кѣ сѣр
 вѣи ар фѣи апрѣнс ачѣел орѣшѣтѣл. Де ачѣи се
 трасерѣш кѣтре Кѣкѣнда, знѣде дѣнѣкъ кѣм не
 сѣпѣне знѣи корѣспѣндѣнт фѣрѣшѣтѣдѣи. Іатѣ
 кѣвѣнтѣеле лѣи: Дѣн нѣнѣтеа сѣре 13. Октомѣр.
 о трѣнѣпѣ де грѣнѣдерѣи ка ла 1500 пѣрѣсѣнд
 лѣкѣндѣеле салѣ треѣкѣ дѣн чѣеа маѣ маре лѣ
 нѣнѣе подѣл Бѣчеѣи ла Ст. Цѣорѣз шѣ кѣм не
 ла 2. дѣнѣкъ амѣазѣи се апрѣнѣе де Кѣкѣнда. Шѣ
 реа дѣспре апрѣнѣереа серѣвѣанѣлор, кѣм дѣи
 пѣтѣеск не аѣоло, се лѣдѣи ка фѣлѣцѣрѣл дѣн
 тот дѣнѣтѣл. Тѣте сѣтеле де прѣнѣ преѣдѣзѣр
 се пѣсерѣш не пѣчѣор де реѣсѣоѣш шѣ дѣн поа
 пѣтеа сѣре 14 се адѣнѣкъ о трѣнѣпѣ ка де 4000
 гарѣдѣшѣи лѣнѣгъ Кѣкѣнда. Лѣпта се хотѣрѣ
 не зѣоа зрѣтѣтѣре. Дѣн зѣорѣи де дѣмѣнеадѣкъ
 се шѣ амѣезарѣш колѣпеле волонѣтѣрѣлор шѣ а
 гарѣдѣстѣлор фаѣцѣш кѣ серѣвѣанѣи. Ачѣшѣа дѣсѣ
 пѣнѣлѣ атѣнѣчѣи авѣзѣрѣш тѣмп дѣнѣстѣл сѣре а се
 дѣнѣтѣрѣи кѣшѣандѣзѣрѣи, дѣн каре се авѣкѣнсерѣш а
 щѣпѣтѣнд съ вѣе маѣарѣи. Ачѣшѣа фѣрѣш амѣи
 адѣче амѣнѣте де ачѣел план дѣшѣтѣлеск се
 апрѣнѣерѣш пѣнѣлѣ кѣнд се афѣла дѣн о дѣстанѣкъ
 де 30 пѣшѣи. Атѣнѣчѣи серѣвѣанѣи сѣрѣрѣш дѣн шѣн
 дѣзѣрѣи шѣи дѣнѣмѣнѣарѣш кѣ знѣи фок де картѣе
 атѣт де ѣѣте, дѣн кѣт маѣарѣи о тѣлѣрѣш ла
 фѣгъ лѣсънд дѣн зрѣтѣш маѣ тѣлѣдѣи монѣдѣи шѣ
 рѣнѣдѣи. Вѣзѣнд ачѣеаста лѣкѣторѣи дѣн Кѣ
 кѣнда, се репѣзѣрѣш дѣнѣ еѣ шѣи зѣчѣвѣрѣш дѣн
 фѣрѣкошат. Дѣнѣрѣачѣеа грѣнѣдерѣи дѣнѣеле
 гѣнд кѣ вѣе тѣлѣдѣе де волонѣтѣрѣи шѣ гар
 дѣстѣи авѣпрѣле маѣи алѣс дела Бѣчкерѣк, дѣшѣ
 пѣрѣсѣрѣш шѣнѣдѣзѣрѣе шѣ рѣтрѣгѣндѣсе кѣтре
 лѣкѣрѣле де знѣде венѣсерѣш лѣсарѣш орѣшѣтѣл
 Кѣкѣнда дѣн тѣнѣеа сѣрдѣи. Ажѣвѣгѣнд дар ма
 гарѣи ачѣи шѣ неафѣлѣнд не нѣме кѣ чѣне съ
 се батѣ, дѣн фѣрѣа чѣеа маре апрѣнсерѣш орѣ
 шѣлѣл Кѣкѣнда дѣн 16. Октомѣрѣе шѣл ар
 серѣш маѣи вѣне де атрѣеа партѣе, дѣн кѣт авѣ

тъзи маї вине де 20,000 свѣлете се афлѣ
фъръ касъ ши масъ рѣтъчиди дн сѣс ши дн
жос ши липсиди де тѣтъ скѣтинда. Ваї ши
їар ваї де чеї карии аѣ апринс ресвеллѣ чивил
дн ъгариа!

I. ...

АВСТРИА. Вiena. 14. Октомвр. Иела-
чич, деспре каре щим, къ се афлѣ дмпрез-
пат къ цепенералъ Аверсперг сѣпт шѣрии
Вieneи ши ащеаптъ пе Bindшгрец къ ар-
мата воето-моравъ, дн 12 пе ла 1½ се а-
пкъ съ комбатъ аша пѣмита линие а Ст.
Марксѣви. Гарда националъ се адѣлѣ дн
чеа маї таръ гравъ ши се дмпротиви къ
тѣтъ тѣриа. Реслѣтатѣл маї де агроапе пѣл
пѣтѣрѣм дѣкъ афла. — Депѣтадиѣле къте
шеарсеръ пѣпъ акѣм ла дмпрезѣл, дѣкъ
пѣ се възкрарѣ де вреѣн реслѣтат линиѣторѣс.
Виезѣии се афлѣ дн тарѣ копѣзѣе. Кѣ вѣ-
гѣрии се дѣкѣркарѣ ши маї мѣлт. Еї чер
дела вѣгѣри егалитатеа тѣтѣрор националитѣ-
цилор. Ачеїа ле респѣнд, къ преѣм дн
dieta Вieneи пѣ се ворѣще де кът пѣтѣще,
порѣчиѣле дела Вiena дн тоате провинѣиѣле
монархїеї, пѣ се тримит де кът дн лимба
цѣрманъ: аша ши дн ъгариа лимба диетеї
ши а дикастерїилор пѣ поате фї алта де кът
чеа маїаръ. Е дн дѣтреваре дѣсѣ, къ къ
атѣта мѣлѣтмисевор нациѣле каре се афлѣ
дн ъгариа?

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ши МОЛДОВА.

(Ѣрѣареа кореспондиѣеї дн Np. 81.) ... Дѣпъ
че съ хотѣрѣ ка съ дѣм армеле, еѣмъ дѣсѣїс
лаценералѣл тѣркѣї да савїа. Цепенералѣл дѣтї зїсе
цинедо. — Чїне фѣ дѣчѣпѣторѣл? мѣ дѣ-
тревѣ тѣркѣл. — Вої, дї рѣспѣнсеїс еѣ тѣр-
чѣще. Тѣркѣл съ зїтѣ ла тїне къ о кътѣ-
тѣрѣ пїезїшѣ. — Ва, вої, вої, дѣтї зїсе ел
къ ачеа рѣчеалъ асїатїкъ дѣнд дн кап де
доѣ орї. Солдаѣи поѣрїї лѣсарѣ армеле.
Дѣтѣрачестеа еѣ възѣїс пе тѣрчї лѣндѣши
дн поѣ о позїдиѣ остїлѣ ши трѣгѣнд пе фѣ-
рїши кокошѣрїле ла пѣдї. Копїї, зїсеїс еѣ
кътре солдаѣї, рѣспїдївѣ кът пѣтедї ши ла
пїчор їѣте. Напѣкаїѣ съ сѣѣршеск ворѣва,
ши дѣчѣпѣтѣрѣ пѣщеле ши тѣвѣрїле тѣрчѣщї,
асѣпра солдаѣилор поѣрїї десѣрмаѣдї. Фѣрїрѣ
каре дѣкотро, маї перїрѣ къѣѣва ши фѣрїїс
ши еѣ девале дн махалаѣа кътре Извор. Тѣр-
чїї зїк къ пѣѣ дѣт дн солдаѣї десѣрмаѣдї; сѣ
се каѣте дѣсѣ чеї мордї ши сѣ ва ведеа къ
чеї маї мѣлдї сѣпт фѣрѣ патронѣашѣ.

Ачеаѣта тѣртѣрїсеск ши кърѣѣашїї че аѣ
ардїкат трѣвѣрїле мордїлор.

Аѣфел їнѣрарѣ тѣрчїї дн Бѣкѣрѣщї, а-
чеї тѣрчї че пѣсте о лѣлѣ де зїле дн Цївѣр-
циѣ фѣрѣ амїчї, че сѣ сѣрѣта ши жѣка къ
солдаѣи поѣрїї, че къ орѣшанї ши сѣтѣнї
дн Влашка трѣїрѣ ка фѣраѣдї, че дѣсѣфларѣ
атѣта драгосте ши дѣкредѣре романїлор.

Ноапѣтеа дѣтѣреагѣ предѣрѣ касѣ, пе
ѣнде апѣкарѣ, зїсїсерѣ оамѣнї, фѣтеї ши ко-

пїї; спарсерѣ вїсерїче ши ле предѣрѣ.
Аѣоа зї асѣменеа, пѣпѣдї, чеасорнїче ера лѣ-
ате дн сїлѣ дела трѣкѣторї пе зїлѣе. Прїн-
тѣрг їнѣтра тѣрчїї дн волѣте, лѣа че ле пѣлѣ-
чеа фѣрѣ платѣ, саѣ пе о платѣ де нїмїк.
А треїа зї асѣменеа. Пѣмѣнтѣнї, сѣдїдї, де
амѣндѣс секселе фѣрѣ батжѣкорїдї ши зѣчїшї.
Ѣн къпрар ал Агенѣїеї авѣстриаѣе фѣ зѣчїс,
алѣл рѣнїт. Согїа зѣнї фѣранѣзѣл фѣ зѣчїс
дн преѣлѣ къ копїлѣл еї. Де пе дрѣм аѣоѣ
зї, вѣ зѣтѣрофїѣер ромѣн, пе армат, фѣ лѣат
де къѣѣва тѣрчї, дѣс дн касарѣм ши тѣїат дн
вѣкѣдї. Алт солдат, десѣрмаѣт асѣменеа фѣ
зѣчїс дн дрѣм де вѣ тѣркѣ пѣмаї ка сѣї їа
чїсѣтеле. Фѣте сѣ рѣпеск дн дрѣм зїоа дн
амѣаза тарѣ. О спїаїѣ ера дн капїталѣ.
Сѣдїдїї стрѣїнї алѣргарѣ ла копѣлѣтеле лор
ши черѣрѣ сїгѣранѣдѣ. Копѣлїї се дѣсерѣ
ла Фѣат Еѣендї ши ла Омер паша а ле чере
къѣлѣт де челе дѣтѣмплатѣ; тодї прѣте-
старѣ ши тѣрчїї дѣчѣпѣтѣрѣ а ѣ вѣга пе тѣ-
нїкъ, маї вѣрѣтѣс Фѣат Еѣендї, че е вѣ ом,
дѣпѣ към спїаїс фїрїкос ши моале. Темѣндѣсѣ
къ вор терѣе ла Констанѣнополѣ рѣлаѣдїї
аѣѣѣрѣте деспре челе дѣтѣмплатѣ, Фѣат
Еѣендї ши Омер паша дѣвѣѣѣдї пѣте дѣсѣшї де
чїокоїї поѣрїї че щїа а вѣлї лѣтеа ши а лѣа
апої дѣскрїсѣрї де мѣлѣѣтїре, порѣчїрѣ
сѣ се факѣ вѣ скрїс дн парѣеа пѣгѣѣдеторї-
лор дн каре аратѣ къ тѣрчїї аѣ їнѣтрат дн
четате ши сѣѣ пѣртат къ чеа маї вѣлѣ орѣп-
дѣїалѣ, фѣрѣ сѣ атїнгѣ пе нїмїнї, къ мѣлѣѣ-
теск лѣкѣторїї де опїѣе, към къ адїкъ венї-
рѣеа ачѣстор тѣрчї атѣт де вѣлѣнї ши оме-
пѣшї, сѣкѣпѣ цара де тѣрѣвѣрѣе ши рѣста-
торнїчї одїхна ши пачеа ш. а. Аѣфел де
дѣскрїсѣ зѣмѣлѣ дн прѣѣѣлїе дн прѣѣѣлїе,
дѣсѣѣдїтѣ де вре о доѣзѣчї де тѣрчї, къ мѣпа
пе савїе, сїлїнд пе пѣгѣѣдеторї сѣлїскѣлѣаскѣ.
Пѣгѣѣѣторїї, оамѣнї де оамѣнїе нїчї де фїрїкъ
пѣ пѣтѣрѣ сѣ їскѣлѣаскѣ о асѣменеа доѣаѣ
мїнчїѣоасѣ ши їнѣфамѣ. Дн пѣпорѣчїре дѣсѣ
сѣ вор фї афлат къѣѣва пѣрѣѣѣдї, саѣ де ачеле
зѣелѣте їнѣфамѣ че пѣѣ алѣтѣ месѣрїе де кът
а спекѣла дн тоате дѣтѣмплѣрїле.

(Ва ѣрма.)

Маѣїсѣтратѣл лїѣѣреї рѣѣ. четѣдї ши а
дїстрїкѣтѣлї де Брашов дн дѣделѣѣѣре къ
комѣнїтатеа четѣѣѣѣлѣ лѣлѣнд дн вѣгарѣе де
сѣамѣ тѣрѣвѣрѣеа спїрїтелор ши дѣкорѣѣѣреа
че се ескѣ дѣтѣре осѣѣїтеле националитѣдїї
але Трансїлѣванїеї, аѣ афлат къ кале а де-
терѣїна, ка тѣргѣл де царѣ че се дїнеа
ла 1. Ноѣмѣрїе, спре дѣкѣѣѣѣѣрѣеа ши а
челїї маї мїк аѣак че сѣ ар пѣтеа пѣще дн
чеа маї мїкъ каѣсѣ, сѣ се амѣлѣ пе тїмаї
маї фаворїторї. Карѣ лѣѣрѣ прїн ачѣѣѣѣѣа се
фаче де комѣнї кѣпѣскѣт.

Брашов, 23. Окт. 1848.

Маѣїсѣтратѣл лїѣѣреї рѣѣ. четѣдї ши а
дїстр. де Брашов.